



Ruhrauen-Kicker

Erste Weichen für die neue Saison gestellt:

Gerd Heppner bleibt Trainer – Holger Heppner kommt zurück

Nach dem 3:0 vor einigen Wochen in Heidhausen und vor allem nach dem beeindruckenden 2:1 am Ostersamstag gegen Werden 80 hat unsere Mannschaft mit dem Vorurteil aufgeräumt, sie könne gegen die Spitzenmannschaften der Kreisliga nicht gewinnen.

Die Mannschaft hat in den letzten Wochen – auch verletzungsbedingt – ihr Gesicht stark verändert. Carsten Richter ist als zweiter Manndecker neben Stefan Schorr aus dem Team nicht mehr wegzudenken. Auch die beiden Röders haben sich mit starken Leistungen in die Mannschaft gespielt. Außerdem hat Gerd Heppner einige taktische Umstellungen vorgenommen. Dirk Graßl spielt nun nicht

mehr zweite Sturm Spitze, sondern soll von hinten heraus Druck machen. Das hat er in einigen Spielen ausgezeichnet praktiziert. Dafür ist Frank Weber, nach dem Ausfall von Rocholz, direkte Sturm Spitze. Die zahlreichen Treffer beweisen seine Goalgetter-Qualitäten.

Immer wieder mußte Gerd Heppner aber auch nach Verletzungen umdispunieren. Oliver Bönnisch und Frank Thiel fielen bzw. fallen lange Zeit aus, Markus Rocholz kommt nicht richtig in die Gänge und jetzt hat es auch noch Roman Gummert erwischt: Der junge Spieler ist am 4. April im Klinikum Velbert-Niederberg am Miniskus operiert worden.

Platz zwei ist immer noch drin. Bei dem relativ einfachen Restprogramm haben unsere Jungens alle Chancen, den prestigeträchtigen Platz zwei hinter dem souveränen Spitzenreiter Heisingen zu erreichen.

Die Verantwortlichen in Mintard

richten jetzt schon ihr Augenmerk auf die neue Saison. Erste Pflöcke wurden eingeschlagen. Die Verträge mit den Trainern Gerd Heppner und Klaus Vogel wurden verlängert. Mit Rückkehrer Holger Heppner vom FSV Kettwig steht bereits der erste Neuzugang fest. Gerd Heppner ist natürlich auf der Suche nach weiteren Verstärkungen. Besonders im zentralen Mittelfeld möchte er einen neuen Mann. Der Trainer macht keinen Hehl daraus,

daß er gerne Dirk Wüstemann, der zur Zeit in Düsseldorf-Unterrath spielt, zurück nach Mintard holen möchte. Spekuliert wird auch über Bezirksliga-Torjäger Markus Schröder (SV Kupferdreh).

Ob er allerdings seinem Bruder in die Ruhraue folgen wird?

Jugendspieler gesucht!

Die neue Saison wirft bereits ihre ersten Schatten voraus. Die Jugendabteilung sucht dringend Jugendspieler von der F- bis zur A-Jugend. Interessierte Eltern und Jugendliche können sich bei Jugendleiter Gerd Heppner (Tel. 4931) oder Jugendobmann Andreas Axmann (Tel. 80792) informieren.

Fan-Artikel angeboten



Diese sportliche, elegante Mütze mit dem Vereins-Emblem kann ab sofort zum Preis von DM 10,- bei Lothar Wüstemann erworben werden. Es eilt, da streng limitierte Stückzahl. Ein paar „Märker“ vom ohnehin günstigen Preis kommen der Jugendabteilung zu.

Nächste Heimspiele

● 09. Mai, 15.00 Uhr
ESV 10/21 II
(Hinspiel 5:1)

● 23. Mai, 15.00 Uhr
Sportfreunde 07
(Hinspiel 3:2)

mit neuem RUHRAUEN-Kicker

Spruch des Monats

„Pressewart stürzt Präsident“
Kommentar eines Mitspielers, als beim Training der Alten Herren Jürgen Erzigkeit im Zweikampf den 1. Vorsitzenden Jochen de Nocker zu Fall brachte.

● Andy Röder hat sich in den letzten Wochen mit guten Leistungen wieder einen Stammplatz in der ersten Mannschaft erkämpft.



Kreisliga A, Gr. 1	
Eintr. Leithe II – BW Mintard I	2:1
SC Rellinghausen – SV Heidhausen	0:0
VfL Sportfr. 07 – ESG 99/06 II	6:3
Bredene II – FC Kray III	1:1
BG Überruhr – RSC Essen	5:3
DJK Heisingen II – SV Kupferdreh II	3:3
ESV 10/21 II – Rellinghausen 08	1:1
SG Werden 80 – FC Heisingen	0:0
1. FC Heisingen	24 19 4 1 78:17 42:6
2. SV Heidhaus.	24 13 8 3 50:25 34:14
3. SC Rellingh.	23 12 8 3 46:15 32:14
4. BW Mintard I	24 13 5 6 64:36 31:17
5. Werden 80	24 13 5 6 52:29 31:17
6. RSC Essen	24 11 8 5 57:41 30:18
7. Bredene II	24 10 8 6 33:25 28:20
8. Sportfr. 07	23 12 3 8 57:49 27:19
9. BG Überruhr	24 10 6 8 53:49 26:22
10. ESG 99/06 II	24 8 5 11 29:46 21:27
11. FC Kray III	24 7 5 12 34:47 19:29
12. ESV 10/21 II	24 5 5 14 28:56 15:33
13. Rellingh. 08	24 4 5 15 39:65 13:35
14. Eintr. Leithe II	24 4 4 16 27:64 12:36
15. DJK Heising. II	24 3 5 16 25:63 11:37
16. Kupferdreh II	24 2 6 16 28:73 10:38



- Antike Möbelstücke
- Kunstgewerbe Geschenkkideen
- Spiegel- und Glasarbeiten
- Exkl. Innenausbau
- Polsterungen & Stoffe
- 25 Jahre eigene Möbelrestauration

M O M M

Momm GmbH & Co. KG

Zentralheizungsbau für Öl- + Gasfeuerungen, Kundendienst, Elektro-Blockspeicher-Anlagen, Vertrieb von Nachtstrom-Warmwasserspeichern und Wärmepumpen, Sanitäre Installation, Wasseraufbereitungs-Anlagen, Bedachungen + Fassadenbau

Telefon (02054) 53 77 u. 1 60 49
4330 Mülheim (Ruhr) 13 · Am Stoot 18-20

(H) Rellinghausen 08 3:0**„Frankie“ weiter auf Torejagd**

Trainer Gerd Heppner ließ im wesentlichen zu Beginn wieder die Mannschaft auflaufen, die in Heidhausen ein großes Spiel gezeigt hatte. Lediglich Roman Gummert ersetzte den verletzten „Kuddel“ Röder. Die Erwartungen der Mintarder Fans waren groß. Zunächst gelang es den Mintardern aber nicht, das Bollwerk der total defensiv eingestellten Rellinghausener zu knacken.

Der Knoten platzte erst in der 64. Minute durch einen plazierten Kopfball von Marc Thönes zum 1:0. Nun jagte eine Torchance die andere. Jedoch blieben sowohl Dirk Graßl als auch Ralph Schröder in aussichtsreichen Positionen erfolglos. In der 82. und 90. Minute machte dann der neue Torjäger Frank Weber mit seinem achten und neunten Saisontreffer alles klar.

Es spielten: Klaus Böhs, Stefan Schorr, Carsten Richter, Andy Röder, Marc Thönes, Andy Klein, Ralf Weber, Roman Gummert (Michael Bartels), Frank Weber, Ralph Schröder (Markus Rocholz), Dirk Graßl.

Tore: 1:0 Marc Thönes, 2:0, 3:0 Frank Weber.

(A) SV Kupferdreh II 2:0**Hauptsache zwei Punkte**

Diese Partie sollte man so schnell wie möglich vergessen und froh sein, daß am Ende zwei Pluspunkte auf dem Mintarder Konto übrigblieben. Gerd Heppner trat mit der Mannschaft an, die zuletzt in Heidhausen so überzeugt hatte. Anfangs lief es auch gut. Bereits nach acht Minuten erzielte Ralph Schröder nach herrlichem Paß von Andy Röder per Kopfball die frühe Führung. Doch dann flachte das Spiel zunehmend ab. Begleitet wurden die schlechten Leistungen der beiden Mannschaften von einem

schwachen Schiedsrichter, der durch kleinliches Pfeifen die letzten Ansätze von Spielfluß verhinderte.

Da unter den Blinden der Einäugige König ist, gewann unsere Mannschaft letztendlich verdient. Die Mintarder Fans mußten allerdings bis kurz vor Schluß bangen, ehe Michael Bartels mit dem 2:0 alles klarmachte.

Es spielten: Klaus Böhs, Stefan Schorr, Andy Röder, Carsten Richter, Marc Thönes, Andy Klein, Ralf Weber (Michael Bartels), Frank Röder, Frank Weber, Ralph Schröder (Markus Rocholz), Dirk Graßl.

Tore: 1:0 Ralph Schröder, 2:0 Michael Bartels.

(H) RSC Essen 2:2**Abseitstor in letzter Minute**

Der Tabellendritte gegen den Tabellenvierten – das ließ ein gutes Spiel erwarten. In der ersten Halbzeit machte der Gast aus Rüttenscheid Dampf. Unsere Mannschaft wirkte noch etwas verschlafen und hatte in der 22. Minute viel Glück, daß der Gegner nach einer herrlichen Flanke in den Strafraum nicht in Führung ging.

Nach dem Wechsel wurde unser Team stärker, mußte allerdings in der 61. Minute das 0:1 hinnehmen. Neun Minuten später gelang „Webster“ aus einem Pulk von Spielern per Kopfball der Ausgleich. Nun wurde Mintard immer stärker. Graßl und Bartels hatten hochkarätige Chancen. In diese Drangperiode hinein fiel der erneute Rückstand. In der 87. Minute konnte dann der eingewechselte Frank Weber eine Flanke von Andy Röder zum 2:2-Ausgleich einköpfen.

Sekunden vor Schluß hätte Mintard sogar noch der Siegtreffer gelingen müssen. Andy Röder kam im Strafraum frei zum Schuß. Doch anstatt das Ding reinzutun, spielte er den im Abseits stehenden Stefan Schorr an.

Es spielten: Klaus Böhs, Stefan Schorr, Carsten Richter, Andy Röder, Marc Thönes, Andy Klein (Roman Gummert), Frank Röder (Frank Weber), Ralf Weber, Michael Bartels, Ralph Schröder, Dirk Graßl.

Tore: 0:1, 1:1 Ralf Weber, 1:2, 2:2 Frank Weber.

(A) FC Heisingen 2:4**Spitzenreiter war zu clever**

Trotz guter Leistung hatten unsere Jungens keine Chance beim souveränen Spitzenreiter. Die Heisinger waren in allen Punkten überlegen, demonstrieren absolute Bezirksliga-Klasse. In den ersten 45 Minuten konnten die Mintarder dem Angriffswirbel des Aufstiegsfavoriten noch recht gut standhalten. Bis auf das dumme Freistoß-Tor ging das taktische Konzept von Trainer Heppner auf. Die Manndecker Schorr und Richter spielten stark gegen die gefährlichen Heisinger Sturmspitzen – Marc Thönes stand sicher im Abwehrzentrum.

Nach dem Wechsel zog Heisingen allerdings schnell auf 3:0 davon. Danach zogen sie ein sauberes Konterspiel auf, blitzschnell schalteten sie von Abwehr auf Angriff um, alle Spieler waren ständig in Bewegung. Die Mintarder hatten dem nur ihren Kampfgeist entgegenzusetzen. In diesem Punkt muß man allerdings allen Spielern ein großes Lob aussprechen. Die zwei Tore waren verdienter Lohn für den unermüdlichen Einsatz.

Es spielten: Klaus Böhs, Stefan Schorr, Carsten Richter, Andy Röder, Marc Thönes, Andy Klein (Frank Röder), Ralf Weber, Michael Bartels, Frank Weber, Ralph Schröder, Dirk Graßl.

Tore: 0:1, 0:2, 0:3, 1:3 Andy Röder, 1:4, 2:4 Frank Weber.

(A) Eintr. Leithe II 1:2**Schwächste Saisonleistung**

„Chaotenspiel“ – so kommentierte der maßlos enttäuschte Trainer Gerd Heppner die Partie gegen den Abstiegskandidaten, den Mintard im Hinspiel noch mit 7:0 vom Feld gefegt hatte. In diesem Spiel fehlte es bei unserer Mannschaft an allem – keine Einstellung, kein Kampfgeist, keine spielerische Note.

Selbst als Mintard durch Marc

Thönes mit 1:0 in Führung ging, kam keine Ruhe in die Partie. Die Leithen, die keineswegs überzeugten, gewannen gegen unsere grausam spielende Truppe völlig verdient. Die Mannschaft enttäuschte restlos – allenfalls Andy Klein und „Catho“ Richter zeigten noch annehmbare Leistungen.

Kommentar eines Zuschauers: Unsere Alte Herren hätte an diesem Tag die Leithen geschlagen.

Es spielten: Klaus Böhs, Carsten Richter, Stefan Schorr, Andy Röder, Marc Thönes, Andreas Klein, Ralf Weber, Michael Bartels (Markus Rocholz), Frank Weber, Ralph Schröder (Ralph Schröder), Dirk Graßl.

Tore: 1:0 Marc Thönes, 1:1, 1:2.

(H) SG Werden 80 2:1**Superpartie nach dem Trauerspiel**

Plötzlich geht es wieder: Dem Trauerspiel in Leithe folgte eine Superpartie gegen Werden 80. Alle Zuschauer waren sich einig, daß die Blau-Weißen am Ostersonntag eines der besten Spiele dieser Saison geliefert hatten. Selbst der Fußball-Obmann vom Nachbarn FSV Kettwig „Pedi“ Herrmann gratulierte Gerd Heppner zu dieser ausgezeichneten Leistung.

In der ersten Halbzeit spielte unsere Mannschaft den Gegner förmlich an die Wand. Aber es wurde eine Fülle hochkarätiger Chancen vergeben. So blieb's bis zur Pause bei den beiden Treffern von Dirk Graßl und Marc Thönes. Auch nach dem Wechsel spielte Mintard weiter überlegen. In der 65. Minute schenkte der Schiedsrichter den Gästen einen Elfmeter. Zum Schluß ließ bei Mintard etwas die Kraft nach, doch der Sieg blieb bis zum Schluß ungefährdet.

Die gesamte Mannschaft hat sich mit dieser Leistung für das vorherige schwache Spiel rehabilitiert. Besonders Lob vom Trainer gab es für „Kuddel“ Röder, der im Mittelfeld eine gute Partie zeigte.

Es spielten: Klaus Böhs, Carsten Richter, Stefan Schorr, Marc Thönes, Andreas Klein, Andy Röder (Michael Bartels), Oliver Bönisch, Dirk Graßl, Frank Röder, Ralph Schröder, Frank Weber (Markus Rocholz).

Tore: 1:0 Dirk Graßl, 2:0 Marc Thönes, 2:1.



Restaurant Zur Flora
Inhaber Werner Ridder
Landsberger Straße 83 · 43 Essen-Kettwig
☎ 0 20 54 / 24 80 · privat 8 13 55
Bundeskegelbahnen · Gartenterrasse · Gute Küche
Wir empfehlen uns für Feiern aller Art
Auch kalte und warme Buffets außer Haus

**DAS REISEBÜRO
AUGUSTIN**

Graßhofstraße 139, 4200 Oberhausen-Holten, Am KSB-Markt
Tel.: 0208/680028-29, Fax 0208/688023, Parkplätze vor dem Haus

Clubreisen, Flug-, Schiff-, Bahn- und Busreisen, Kartenservice,
alle namhaften Reiseveranstalter.

Theisen und Poetter GbR

Meisterbetrieb für
Garten- und Landschaftsgestaltung

**Armin Theisen**

Werdener Weg 48 · 4330 Mülheim/Ruhr
☎ (02 08) 3 52 05 Q



VICTORIA

Lebens-, Kranken- und
Sachversicherungen

**Generalagentur
L. Wüstemann**

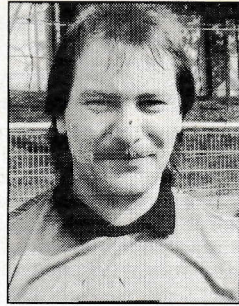
☎ 0 20 54 / 39 58

Rodenbusch 69
4030 Ratingen 5





Obmann Willi Ruthmann führt Statistik



62 Einsätze in der Saison: Thomas Suhner

Alte Herren weiter auf Erfolgskurs

Sage und schreibe 61mal trat unsere 1. Alte Herren-Mannschaft in der vergangenen Saison an. Hinzu kamen noch 8 Spiele der 2. Alten Herren und der U-40-Mannschaft. Die Erfolgsbilanz kann sich sehen lassen. Die 1. Alte Herren gewann 34mal und verlor lediglich 14mal. 13 Spiele endeten Unentschieden. Torverhältnis: 165:73. Größte Erfolge waren die Turniersiege in Kettwig (Feld) und Werden (Halle) sowie das Erreichen der Endrunde bei der Mülheimer Hallenmeisterschaft.

Namen	Einsätze
Thomas Suhner	62
Rolf Kamminga	61
Friedhelm Ridder	58
Willi Lohmar	47
Detlef Hülsmann	46
Gerd Heppner	46
Martin Roos	46
Holger Hennig	43
Jürgen Erzigkeit	40
Peter Hannen	39
Willi Dörr	34
Wolf Deichsel	31
Peter von der Heiden	28
Klaus Vogel	26
Bernd Romahn	24
Volker Siepman	21
Gunter Meister	21
Willi Ruthmann	20
Klaus Albrecht	19
Kurt Langen	15
Dirk Hofmann	15
Jochen de Nocker	14
Michael Schorn	11
Achim Sadrina	11
Henk Meijer	10
Ylfgang Renczewitz	9
Bogdan Chalupniczak	8
Peter Tack	8
Jürgen Thom	6

Je 5mal spielten:
Frank Weber, Peter Sehnert, Fiete Komusin und Sigi Molitor.

4mal spielte:
Werner Mathis.

Je 3mal dabei:
Bernd Pusnik, Michael Henze und Klaus Wyszgol.

Je 2mal dabei:
Willi Juchniewski, Frank Emde, Michael Perpeet, Ala Tack, Horst Kremer und Bernd Wagner.

1 Spiel machten:
Peter Volbert, Rainer Beefting, Ralf Weber, Bernd Hofmeister, Stephan Berg, Frank Röder und Guido Goeritz.



Erfolgreichster Goalgetter: Rolf Kamminga

Ausführlich erstellte Obmann Willi Ruthmann auch eine Scorer-Liste. Jedes Tor und jede Vorlage wird notiert und summiert. Mit der höchsten Gesamtpunktzahl führt Rolf Kamminga die Liste an:

Namen	Punkte (Tore/Vorl.)	
Rolf Kamminga	48	32 16
Friedhelm Ridder	44	24 20
Detlef Hülsmann	39	29 10
Gerd Heppner	31	14 17
Martin Roos	21	8 13
Peter Hannen	20	14 6
Kurt Langen	20	14 6
Peter v.d. Heiden	19	11 8
Michael Schorn	14	9 5
Bernd Romahn	13	6 7
Willi Ruthmann	12	7 5

Alte Herren

20.02. (A) SSVg. Heiligenhaus 0:1
Unnötige Niederlage im Spiel zweier gleichwertiger Gegner.

27.02. (A) SV Hösel 6:1
leichter Sieg gegen einen schwachen Gegner.

Tore: Gerd Heppner (2), Peter Hannen (2), Rolf Kamminga, Peter van der Heyden.

06.03. (A) Eintracht Duisburg 1:2
Seltsame Schiedsrichter-Entscheidungen kosteten Mintard den Sieg.

Tor: Detlef Hülsmann.

20.03. (A) TURU Düsseldorf 7:1
Erstmals reisten die Oldies mit der S-Bahn an. Kein Auto störte die Siegesfeier.

Tore Detlef Hülsmann (2), Gerd Heppner, Peter Hannen, Friedhelm Ridder, Rolf Kamminga (Elfer), Eigtentor.

03.04. (A) Post Velbert 4:0

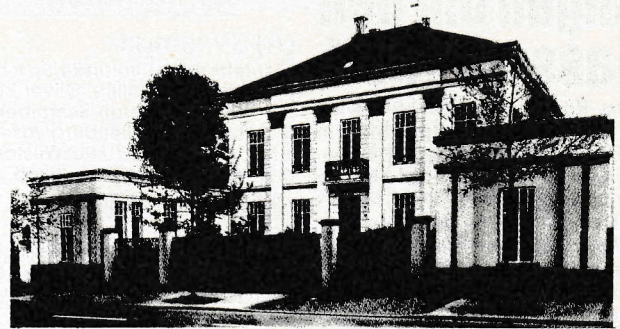
Tore: Kurt Langen (2), Klaus Vogel, Gerd Heppner.

Eine stark ersatzgeschwächte II. Alte Herren-Mannschaft unterlag am gleichen Tage Adler Osterfeld mit 1:2.

10.04. (H) DJK Wanheimerort 4:0

Auch einen Tag nach dem traditionellen Karfreitag-Kegeln waren unsere Oldies topfit.

Tore: Martin Roos (2), Willi Lohmar, Dirk Hofmann.



WIR ZEIGEN IHNEN DEN WEG ZUM „SCHÖNER WOHNEN“ – im EIGENTUM oder zur MIETE!

Im Großraum ESSEN bieten wir **HÄUSER** und **WOHNUNGEN** sowohl zum **KAUF** als auch zur **MIETE** an.
Unser Ziel:
Zufriedene Eigentümer und Mieter
Fragen Sie einmal bei uns an. Wir können Ihnen interessante Angebote machen.

DIPL.-ING. HAASE GMBH
KIRCHFELDSTRASSE 28
4300 ESSEN-KETTIG (18)
TEL.: 02054-83958 oder 59

Dach · Wand · Abdichtungstechnik

Dachdeckermeister **Gerhard Roos**



Am Waldschlößchen 24
5980 Werdohl/Eveking
Telefon 0 23 92/76 43
0 20 54/81158

elektronisch positionieren
steuern, überwachen
berührungslos schalten

Wir liefern u. a.:
Lichtschranken
– Reichweiten bis 35 m
auch für den privaten Gebrauch
Berührungslose Näherungsschalter
– induktiv
– kapazitiv
Optoelektronische Sensoren
– Schaltabstände zwischen 100 mm und 10 m



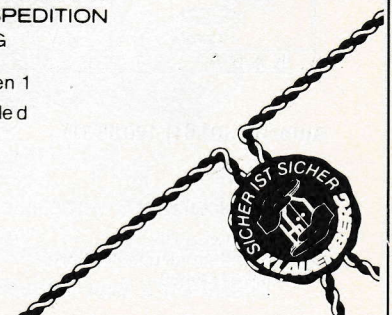
Ingenieurbüro
F.W. Wenglorz

F. W. Wenglorz GmbH
Stoeter Straße 7
4030 Ratingen 5
Telefon 02054/7071-72
Telefax 02054/80896

M.KLAUENBERG

INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION
UMZÜGE · LAGERHALTUNG

In der Hagenbeck 50 · 4300 Essen 1
(02 01) 62 10 21 ↑ 8 579 634 mkle d



Bangen um den Klassenerhalt

Unsere Reserve-Mannschaft wird wohl bis zum letzten Spieltag um den Klassenerhalt bangen müssen. Zwar gab es für die Vogel-Truppe in den vergangenen Wochen mit zwei Unentschieden und sogar einem Sieg – dem ersten seit dem 6. Dezember (!) – auch einige Erfolgserlebnisse, doch die direkten Kontrahenten im Abstiegskampf punkteten ebenfalls.



Gibt der Abwehr wieder mehr Rückhalt: K.D. Wurbs

So stehen die Blau-Weißen nach der deftigen 2:5-Heimschlappe im Nachholspiel gegen Preußen Steele wieder punktgleich mit Niederbonsfeld auf Platz 14.

Wahrscheinlich steigt in dieser Saison nur eine Mannschaft aus dieser Gruppe ab – dafür steht bereits das abgeschlagene Team von Steele 09 so gut wie fest. Sollten die Südost-Vereine FC Kray II und ETB II neben ASV Werden in der Bezirksliga aber auf Abstiegsplätze rutschen, dann kann es für unsere Mannschaft noch ganz eng werden – denn dann steigen zwei Teams ab. Hinzu kommt, daß das Vogel-Team noch gegen die drei Aufstiegs-Aspiranten Wacker Steele, SuS Leithe und Steele 03/20 antreten muß.

(H) Preußen Steele 2:5 (Nachholspiel)

Es spielten: Kai Kubierske, Josef Nicastro, Markus Wendling, Sascha Meijer, Armin Reintjes, Oliver Bönnisch, Peter von der Heiden, Dirk Marotzke, Frank Röder (Jens Weller), Thomas Jakob, Thomas Wurbs (Ralf Kallenberg).

Tore: Markus Wendling, Armin Reintjes.

II. Mannschaft

(A) SV Isinger 0:5

Es spielten: Kai Kubierske, Sascha Meijer, Markus Wendling, Oliver Bönnisch, K.D. Wurbs (Carsten Schreiber), Dirk Marotzke, Ralf Kallenberg, Josef Nicastro, Jens Weller (Uwe Wüstemann), Markus Werner, Thomas Jakob.

(H) Borussia Byfang 0:0

Es spielten: Kai Kubierske, K.D. Wurbs, Josef Nicastro, Dirk Marotzke, Frank Thiel, Willi Juchniewski, Sascha Meijer, Markus Werner (Thomas Jakob), Jens Weller, Carsten Schreiber, Markus Wendling.

(A) Niederbonsfeld 0:1

Es spielten: Kai Kubierske, K.D. Wurbs, Josef Nicastro, Armin Reintjes, Willi Juchniewski (André Jankowski), Carsten Schreiber, Markus Wendling, Dirk Marotzke, Jens Weller, Peter von der Heiden, Sascha Meijer (Thomas Jakob).

(H) Steele Rott 2:1

Es spielten: Kai Kubierske, K.D. Wurbs, Markus Wendling, Dirk Marotzke, Josef Nicastro, Willi Juchniewski, Peter von der Heiden, Rolf Kamminga, Markus Rocholz (Thomas Jakob), Armin Reintjes, Carsten Schreiber.

Tore: Markus Rocholz (2).

(H) FC Eiberg 0:0

Es spielten: Kai Kubierske, Josef Nicastro, Markus Wendling, Armin Reintjes, K.D. Wurbs, Oliver Bönnisch, Sascha Meijer, Dirk Marotzke, Roman Gummert (Jens Weller), Markus Werner, Thomas Jakob (Thomas Wurbs).

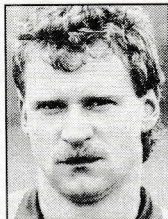
Besondere Vorkommnisse: Rote Karte für Markus Werner.

1. Wacker Steele	24	17	6	1	66:27	40:8
2. Steele 03/20	24	16	4	4	57:24	36:12
3. SuS Leithe	24	16	3	5	60:45	35:13
4. SV Isinger	24	13	5	6	51:29	31:17
5. Bor. Byfang	24	11	7	6	61:38	29:19
6. Eintr. Leithe I	24	10	6	8	51:41	26:22
7. SV Burgalt'dorf	24	10	5	9	48:42	25:23
8. FC Eiberg	24	9	7	8	45:41	25:23
9. Pr. Steele	24	9	5	10	54:57	23:25
10. Winfr. Kray	24	9	4	11	45:51	22:26
11. TC Freisenbr.	24	7	8	9	47:57	22:26
12. Steele Rott	24	8	4	12	42:50	20:26
13. N'wenigern	24	7	3	14	32:51	17:31
14. BW Mintard II	24	4	6	14	32:59	14:34
15. SuS N'bonsfeld	24	5	4	15	32:62	14:34
16. Steele 09	24	1	3	20	20:69	5:43

Erster Sieg nach vier Monaten

Vier Monate mußte die Pawi-Truppe warten, bis sie endlich einmal wieder den Platz als Sieger verlassen konnte. Daß ausgerechnet der Lokal-Rivale FSV Kettwig II der geschlagene Gegner war, machte den Triumph noch ein wenig schöner.

Ansonsten hatte unsere „Dritte“ in den letzten Wochen allerdings wenig Grund zum Jubeln. 5:13 Punkte lautete bisher die niederschmetternde



Stets einer der Zuverlässigsten: Frank Paucken

de Bilanz der Rückrunde. Hof(f)mann & Co. rutschten auf den drittletzten Platz in der Tabelle ab – nur einen Punkt vor dem Vorletzten.

Bei normalem Verlauf der Saison wird auch in der Kreisliga B nur eine Mannschaft absteigen – dieser Kelch dürfte an unserem Team noch einmal vorbeigehen. Für die nächste Saison stellt sich allerdings die Frage, ob Mintard erneut vier Senioren-Mannschaften melden sollte. In den letzten Wochen telefonierte Dirk Hofmann sich die Finger wund, damit er jeden Sonntag eine komplette Mannschaft auf das Feld schicken konnte. In Heisingen mußte Mintard (wie peinlich) sogar mit zehn Mann antreten. Gut, daß ab und an Spieler der Alten Herren aushelfen.

(H) FSV Kettwig II 1:0 (Nachholspiel)

Es spielten: Stephan Berg, Gero Wagemeyer, Uwe Tuchenhagen, Dirk Hofmann, Olaf Hoffmann, Frank Paucken, Ralf Kallenberg, Roman Gummert, Maik Egger (André Gysbers), André Jankowski, Markus Rocholz.

Tor: André Jankowski.

III. Mannschaft

(H) Ballfreunde Süd 0:5

Es spielten: Stephan Berg, Dirk Hofmann, Gero Wagemeyer, Willi Koenen, Olaf Hoffmann, Frank Paucken, Jens Petermann (Stuart White), Guido Goeritz (Uwe Tuchenhagen), Martin Roos, Maik Egger, André Jankowski.

(A) SV Heidhausen II 0:0

Es spielten: Stephan Berg, Dirk Hofmann, Gero Wagemeyer, Willi Koenen, Olaf Hoffmann, Frank Paucken, Jim Kinkaid, Guido Goeritz, Ralf Kallenberg, Uwe Tuchenhagen (Maik Egger), André Jankowski.

(H) Burgaltendorf II 0:2

Es spielten: Stephan Berg, Dirk Hofmann, Gero Wagemeyer, Willi Koenen, Stuart White (Andreas Bröckelchen), Frank Paucken, Olaf Hoffmann, Jim Kinkaid, Uwe Tuchenhagen, Maik Egger, Guido Goeritz.

(A) FC Heisingen II 0:5

Es spielten: Stephan Berg, Dirk Hofmann, Willi Koenen, Gero Wagemeyer, Olaf Hoffmann, Andreas Bröckelchen, Uwe Tuchenhagen, Frank Paucken, Maik Egger, Uwe Wüstemann.

(A) Winfried Huttrop 0:3

Es spielten: Stephan Berg, Olaf Hoffmann, Gero Wagemeyer, Dirk Hofmann, Jim Kinkaid, Ralf Kallenberg, Martin Roos, Guido Goeritz, André Jankowski, Maik Egger, Andreas Bröckelchen (André Gysbers).

Besondere Vorkommnisse: Andreas Bröckelchen zog sich bei einem Zusammenprall einen Kieferbruch zu.

1. SC Rellingh. II	24	17	5	2	65:15	39:9
2. DJK Fr.-S.-Haus	24	17	4	3	62:23	36:10
3. FC Heisingen II	24	16	4	4	76:32	36:12
4. Ballfr. Süd	24	14	7	3	51:24	35:13
5. Winfr. Huttrop	24	12	5	7	44:45	29:19
6. SV Heidhaus. II	24	11	4	9	54:44	26:22
7. FSV Essen 82	24	9	5	10	60:56	23:25
8. Vatan Spor	24	8	6	10	45:53	22:26
9. Sportfr. 07 II	24	9	3	12	46:49	21:27
10. ESV 10/21 III	24	8	2	14	26:39	16:30
11. FSV Kettwig II	24	8	1	15	29:45	17:31
12. RSC Essen II	24	6	5	13	32:52	17:31
13. BG Überruhr II	24	6	5	13	27:47	17:31
14. BW Mintard III	24	3	11	10	19:40	17:31
15. Burgalt'dorf II	24	5	6	13	28:46	16:32
16. SV Kupferdr. III	24	4	5	15	21:73	13:35

RESTAURANT LAUPENMÜHLEN
INH. ULRIKE BREIDENBACH

Wir bieten:

- Speisen nach Wahl für groß und klein ● Tafeln festlich dekoriert für jeden Anlass ● Kaffeklatsch mit Windbeuteln, Waffeln und Torten aus Konditorenhand ● Party-Service par excellence
- Speisen der Saison in vielen Variationen: Spargel, Matjes, Muscheln, Salate u. v. m.

HAUPTSTRASSE 54 · 4300 ESSEN-KETTWIG
TELEFON (0 20 54) 53 79

Kraftfahrzeug- An- und Verkauf
WILHELM WINZER

Verkauf von gebrauchten
KFZ - Ersatzteilen
KFZ - Service
Gothaer-Versicherungs-Agentur



Güterstraße 19 · Kettwig · Tel. 02054-2357

KANAL-, TIEF- UND STRASSENBAU



GERRITZEN UND FENTEN GMBH

Auto-Tel. (0161) 1208831

Heinz Fenten
Bauordenweg 11
4330 Mülheim (Ruhr)-Mintard
Tel. 02054/3439

Privat u. Büro: Am Södrath 50
4030 Ratingen 5
Tel. 02054/3439

Erich Bischkowsky

Vereins- und Freizeit-Sportausstatter

Telefon (0208) 55393

Duisburger Str. 349 · 4330 Mülheim/Speldorf

Jahreshauptversammlung

Jochen bleibt Präsident

35 Mitglieder fanden sich am Montag, den 22. März '93 im Mintarder Vereinsheim ein, um von ihrem Stimmrecht Gebrauch zu machen. Neuwahlen standen auf der Tagesordnung.

Nach den kurzgehaltenen Berichten der Funktionäre – einige Berichte lagen in schriftlicher Form vor – erfolgte einstimmig die Entlastung des Vorstandes. Erwähnt werden sollte dennoch, daß der Kassenstand insgesamt ein positives Bild zeigt und die Finanzierung unseres Neubaus auf gesicherten Füßen steht. Dies konnte Kassenprüfer **Achim Sadrina** mit dem kürzesten Bericht, „Alles ok.“, nur untermauern.

Bei den Neuwahlen kam es nur auf wenigen Posten zu einem Wechsel. **Dirk Hofmann** wurde als Nachfolger von **Sigi Molitor** zum 1. Geschäftsführer gewählt, **Ralf Weber** ist sein Stellvertreter.

Schließlich haben wir nun auch wieder einen 2. Fußballobmann. Der Posten war zwei Jahre unbesetzt und wird nun von **Manfred Thönes** ausgefüllt. Die Anzahl der Beisitzer wurde auf fünf erhöht, sodaß **Sigi Molitor** nun neben den vier „Oldies“ dieses Amt bekleidet. Insgesamt zeichnete sich diese Veranstaltung dadurch aus, daß keine unnützen Worte vergedet wurden, und somit die Versammlung nach knapp 1 ½ Stunden beendet werden konnte.

Fast hätte ich vergessen zu erwähnen, daß die Kasse nunmehr von **Hildegard Kleinhückelskotten** und **Werner Albers** geprüft wird. Das ist insoweit wichtig, weil dadurch bis auf eine halbe Person, 50 Prozent der anwesenden Mitglieder eine Funktion übernommen haben. Alle Achtung!

Jürgen Erzigkeit (Pressewart)



Der neue Vorstand

1. Vorsitzender: **Jochen de Nocker**; 2. Vorsitzender: **Manfred Thönes**;
1. Geschäftsführer: **Dirk Hofmann**; 2. Geschäftsführer: **Ralf Weber**;
1. Fußballobmann: **Willi Schemken**; 2. Fußballobmann: **Manfred Thönes**;
Alte-Herren-Obmann: **Willi Ruthmann**; 1. Kassierer: **Ala Tack**; 2. Kassierer: **Elmar Gottschalk**; Kassenprüfer: **Hildegard Kleinhückelskotten**, **Werner Albers**;
Pressewart: **Jürgen Erzigkeit**; Beisitzer: **Bernhard Unterschemann**, **Karl-Heinz Kühlings**, **Werner Marten**, **Ad Roos**, **Sigi Molitor**.

Splitter aus dem Verein

★ *Er hat kaum ein Heimspiel versäumt. **Adolf Renczewitz**, einer der treuesten Fans unserer Mannschaft, liegt seit längerer Zeit schwer erkrankt im Krankenhaus. Wir wünschen ihm gute Besserung!*

★ *In diesem Jahr wird Blau-Weiß Mintard keinen „Tanz in den Mai“ feiern. **Manni Thönes** und **Dirk Hofmann** garantieren aber, daß am 30. April das Vereinsheim offen sein wird. Jede und Jeder ist herzlich eingeladen.*

★ *Kurioses beim Alte Herren-Spiel in Düsseldorf. Die Gastgeber spielten die komplette erste Halbzeit nur mit zehn Spielern, obwohl sie noch zwei Reservisten draußen stehen hatten. Auf die Mintarder Anregung, man dürfe auch mit elf Leuten spielen, stützte der gegnerische Begleiter: „Wieso? Ich hebe 13*

Mann eingeladen, da müssen doch zwei draußen bleiben.

★ *Zwei ehemalige Mintarder Jungens machen im Moment in anderen Vereinen Furor: **Arndt Ridder** erzielte für den stark abstiegsgefährdeten Bezirksligisten **ETB II** in den letzten Spielen zwei wichtige Tore. Und **Thorsten Fenten** hat seine Fußballschuhe wieder geschnürt. Mit dem **SV Raadt** will der ehemalige Torjäger den Aufstieg in die Bezirksklasse schaffen.*

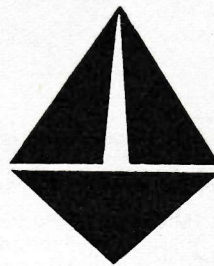
★ *Mintard sticht in See! Wie bereits angekündigt, fahren zahlreiche Vereinsmitglieder vom 9. - 13. Juni nach Holland. Am Mittwoch werden sie um 20 Uhr in Monnickendam an Bord der gemieteten Schiffe gehen. Die Kosten betragen pro Person 245 Mark. Die Zahlung sollte bis Mitte April erfolgen, ansonsten müssen bankübliche Verzugszinsen berechnet werden. Zahlmeister ist **Pawi Hofmann**.*



Restaurant
AKROPOLIS

Inh. V. Theodorakopulos

Ruhrstr. 53 · 4300 Essen-Kettwig · Tel. (0 20 54) 49 54



Kurt Berg

GmbH + Co. KG

Tief- und Straßenbau

4030 Ratingen 5

An der Dellen 21

Telefon 0 20 54 / 21 11

HIFI · TV · VIDEO · ELEKTRO · KUNDENDIENST

Drengenburg

Corneliusstr. 39 · 4300 Essen 18 · Tel. 0 20 54/8 41 14

Electronic Partner EP

IHR PARTNER FÜR TV, VIDEO UND HIFI

HASELBECK + KREUL GMBH

- Baelemente + Schreinerei
- Moderner Innenausbau
- Fenster · Türen · Tore · Treppen
- MIELE-Einbauküchen
- MIELE-Elektrogeräte

4330 Mülheim (Ruhr)-Speldorf · Friedhofstr. 53
Telefon (02 08) 5 08 85 · Telefax (02 08) 5 76 37



Podium

Pinte · Café · Pub · Piano
Kettwig · Kirchtreppe 8 · Tel. 8 06 57

Ab Oktober sonntags wieder Frühschoppen
mit Eintopfessen und Live-Musik

**C-Junioren Gruppe 1
Leistungsklasse**

1. FC Kray 09/31	14	12	2	0	42:6	26:2
2. BW Mintard	12	8	3	1	40:8	19:5
3. ETB II	14	8	4	2	53:14	20:8
4. Burgallendorf	13	6	1	6	18:28	13:13
5. SV Kupferdreh	14	6	0	8	39:32	12:16
6. ESG 99/06	14	4	2	8	16:41	11:17
7. Teut. Überryhr	13	2	2	9	16:50	4:22
8. FC Heisingen	14	1	0	13	17:62	3:25

(A) FC Heisingen 5:1

Die Mintarder waren ihrem Gegner klar überlegen, vergaben aber zu viele Chancen. Eigentlich hätte das Ergebnis zweistellig lauten müssen.

Tore: Sebastian Peichert (2), Tobias Meijer (2), Benjamin Henkel.

(A) SV Kupferdreh 2:0

Nach hartem Kampf behielten die Blau-Weißen verdient die Oberhand. Allerdings konnten sie sich bei Torben Ridder im Tor bedanken, der einige tolle Paraden zeigte.

Tore: Benjamin Henkel, Tobias Meijer.

(H) FC Kray 09/31 0:2

Für dieses Match hatte sich Mintard viel vorgenommen. Doch von Anfang bis Ende wirkten die Jungs verkrampt und nervös – fanden nie zu ihrem Spiel. So ging der Sieg für Kray voll in Ordnung – sie waren an diesem Tag einfach besser. Glückwunsch zur Meisterschaft.

C-Jugend


● Zum Kader der C-Jugend gehörten:

Thorben Ridder, Jan Jerosch, Alexander Bieber, Lars Boelke, Lars Jäger, Florian Holfort, Benjamin Henkel, Chris Day, Tobias Meijer, Sebastian Peichert, Daniel Karuseit, Arkadius Buszczak und Dennis Peskes aus der D-Jugend, die in vielen Spielen zur Verfügung stand.

Trainer:
Sascha Meijer,
Ralph Schröder.

Meisterschaft nur knapp verpaßt

Als Aufsteiger in die Leistungsklasse ging die Mintarder C-Jugend in die Saison '92/93. Aufgrund personeller Engpässe, der Kader umfaßte nur 12 Spieler, galt es zu allererst

einmal einen gesicherten Mittelplatz zu erreichen.

Doch zur Überraschung vieler spielten die Schützlinge der Trainer **Sascha Meijer** und **Ralph Schröder**

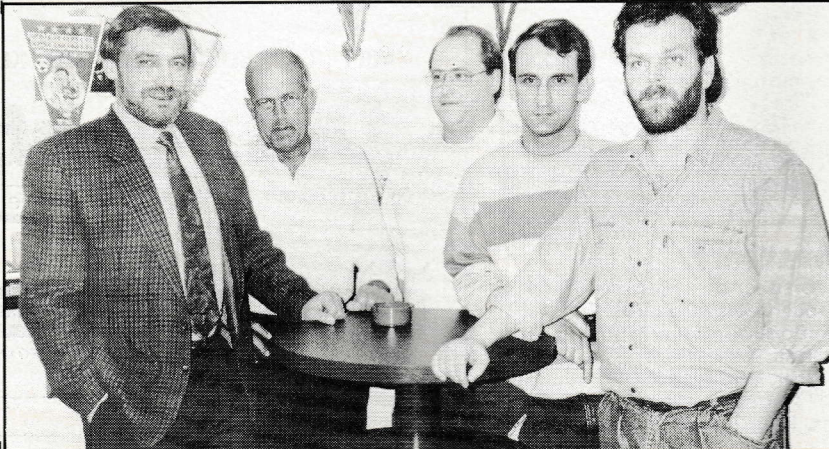
eine dominante Rolle in der Leistungsklasse und konnten die Mehrzahl ihrer Spiele souverän nach Hause fahren. Die Hinrunde wurde sogar ohne Niederlage absolviert.

In der Winterpause verließ uns dann **Chris Day**, neben **Tobias Meijer** Kreisauswahlspieler und Leistungsträger, wieder Richtung Heimat Australien, so daß das gesamte Spielsystem umgestellt werden mußte, und die Spielkultur ein wenig darunter litt.

Am 24. März kam es dann zum Spitzenspiel zwischen Mintard und FC Kray 09/31, welches unsere Jungs leider mit 0:2 verloren. Somit war der Meisterschaftszug abgefahren. Mit dieser Niederlage ging eine tolle Serie zu Ende, denn seit September 1991 hatte unsere C-Jugend nicht mehr in einem Punktspiel verloren.

Trotzdem kann man mit dem Abschneiden der C-Junioren sehr zufrieden sein. Der 2. Platz als Aufsteiger sollte Mut für neue Taten geben.

Der neue (alte) Jugendvorstand von links nach rechts: Gerd Heppner (Jugendleiter), **Lothar Wüstemann** (Spielabschlüsse und Finanzen), **Helmut Peskes** (Pressewart), **Andreas Axmann** (Jugendgeschäftsführer) und **Dirk Hofmann** (Jugendobmann). **Zu Jugendsprechern wurden Stefan Jay und André Bobbert** (nicht auf dem Foto) gewählt.



ISIM

IBERO STAHL MÜLHEIM

Ibero Stahl GmbH + Co. KG

Elbestraße 31-33
Postfach 100963
4330 Mülheim a. d. Ruhr
Telefon (0208) 56060
Telefax (0208) 57183

Alois Tack Generalagentur

Rodenbusch 35, Tel. (0 20 54) 61 51,
4030 Ratingen-Breitscheid

Lebensversicherungen
Unfallversicherungen
Rechtsschutzversicherungen
Haftpflichtversicherungen

Kraftfahrtversicherungen
und sämtliche
Sachversicherungen
und Bausparverträge

**Magdeburger
Versicherungsgruppe**

Aus der Jugendabteilung

Ergebnisse + Tabellen + Nachrichten

Aus Platzgründen konnten leider nicht alle Ergebnisse erscheinen. Wir holen das in der nächsten Ausgabe nach.

A-Jugend

A-Junioren Gruppe 1 Leistungsklasse

1. ETB II	15	11	1	3	53:12	23:7
2. FC Kray 09/31	15	10	2	3	47:13	22:8
3. Steele 03/20	15	9	2	4	37:21	20:10
4. SV Kupferdreh	15	7	4	4	31:25	18:12
5. BW Mintard	15	9	0	6	34:29	18:12
5. SV Kray 04	15	6	1	8	39:36	13:17
7. ESV 10/21	15	3	3	8	21:39	9:21
8. Vatan Spor 88	15	2	3	10	23:48	7:23
9. FSV Kettwig	16	3	0	13	28:78	6:28

(A) SC Steele 03/20 0:3
Bei diesem Spiel machte sich das geringe Training und die fehlende Spielpraxis bemerkbar.

(A) ESV 10/21 1:2
Die gesamte Mannschaft, bis auf zwei Ausnahmen, zeigte eine miserable Leistung.
Tor: Patrick Hollemann.

(H) FC Kray 09/31 1:0
„Sie können's also doch noch – nämlich spielen und kämpfen!“ So meinte ein Fan der A-Junioren nach dem Spiel. Gleich zu Beginn gelang die Führung, die nach großem Kampf verteidigt wurde, obwohl Kray, vor allem in der zweiten Hälfte, enorm auf den Ausgleich drückte.
Tor: Markus Walker.

(H) Vatan Spor 4:3
Von den schwachen Spielen gehörte dieses noch zu den schlechteren. Nach einer 4:1-Führung brachte man sich durch Unkonzentriertheit und mangelndem Einsatz in Gefahr und ließ den Gegner noch rankommen.
Tore: Markus Walker, Stefan Kronen, Stefan Bönisch, Tobias Schiller.

(H) SV Kupferdreh 2:0
Da Kupferdreh nicht antrat, bekam Mintard die Punkte „geschenkt“.

B-Jugend

B-Junioren Gruppe 1 Leistungsklasse Abschlußtabelle

1. Reil'hausen 08	18	17	1	0	65:9	35:1
2. ETB II	18	14	2	2	61:12	30:6
3. SV Kupferdreh	18	7	5	6	23:32	19:17
4. BW Mintard	18	8	2	8	43:40	18:18
5. FC Kray 09/31	18	7	4	7	22:33	18:18
6. RSC Essen	18	6	2	10	37:46	14:22
7. Niederbonsf.	18	6	1	11	33:43	13:23
8. Teut. Überraehr	18	5	3	10	27:47	13:23
9. Kray 04	18	4	4	10	22:34	12:24
10. Steele 03/20	18	3	2	13	21:59	8:28

(A) SV Kupferdreh 2:2
Nach schwachem Start konnte sich Mintard nach dem Wechsel enorm steigern und schaffte noch den Ausgleich. Mit etwas mehr Glück hätte man sogar beide Punkte mitnehmen können.
Tor: Stefan Jay, Ingo Kandal.

(A) SuS Niederbonsfeld 1:0
Knapper Sieg nach ausgeglichenerem Spiel.
Tor: Stefan Seegers.

(H) Teutonia Überraehr 2:0
Aufgrund einer starken zweiten Halbzeit war der Sieg letztendlich verdient.
Tor: Kristijan Dujmovic, Stefan Seegers.

(H) SV Kray 04 1:0
Dieses Mal hatten die Mintarder Jungs eine starke erste Halbzeit und gingen verdient in Führung. Nach dem Wechsel lief's dann anders rum – Kray hatte mehr vom Spiel ohne jedoch ein Tor zu schießen.
Tor: Ingo Kandal.

(H) ETB II 1:2
Im letzten Punktspiel wäre mit etwas mehr Glück ein Unentschieden drin gewesen. Doch waren die Schwarz-Weißen abgeklärter und technisch überlegen.
Tor: Stefan Jay.

D-Jugend

Hallenzwischenrunde

Ergebnisse: ESV 10/21 0:1, FC Eiberg 0:1, Niederbonsfeld 1:0.
Tor: Matthias Jerosch.

(A) Rellinghausen 08 2:0
Schon nach zehn Minuten stand es 2:0. Danach vergaß man leider das Toreschießen.
Tor: Martin Nummer, Dennis Peskes.

(H) SuS Leithe 2:0
Zwei Punkte am „grünen Tisch“, da der Gegner absagte.

(H) TBV Frillendorf 6:2
Die Mintarder ließen von Beginn an nichts anbrennen, so daß ihr Gegner nicht ins Spiel kommen konnte. Die Tore waren teilweise schön herausgespielt.
Tore: Matthias Jerosch (2), Daniel Molitor (2), Dennis Peskes (2).

D-Junioren Gruppe 3 Normalklasse

1. ETB II	14	14	0	0	104:2	28:0
2. ESG 99/06 II	14	11	0	3	48:16	20:8
3. FC Heisingen	12	9	0	3	44:14	18:6
4. SV Kray 04	13	8	0	5	52:29	16:10
5. BW Mintard	13	5	1	7	25:41	11:15
6. TBV Frillendorf	13	3	2	7	25:66	9:13
7. SuS Kr. Leithe	14	2	0	12	8:62	4:24
8. Reil'hausen 08	13	0	0	13	9:85	0:26
9. DJK FS Haus					ohne Wertung	

E-Jugend

(A) SG Heisingen 0:1
Eine knappe, unglückliche Niederlage.

(A) ASV Werden 0:6
Das Ergebnis spricht für sich.

(H) Fort. Bredene 2:4
Zur Halbzeit sah es nach einer klaren Sache aus, denn Mintard führte mit 2:0. Dann kamen die Bredeneyer aber immer stärker auf und entführten noch beide Punkte.
Tor: Jan Giesen, René Birkmann.

E-Junioren Gruppe 3 Normalklasse

1. ETB II	12	9	3	0	43:6	21:3
2. RSC Essen	12	7	4	1	27:5	18:8
3. ASV Werden	12	6	3	3	43:23	15:9
4. Fort. Bredene 11	4	2	5	26:19	10:12	
5. SG Heisingen	10	3	3	4	14:22	9:11
6. BW Mintard	12	3	1	8	23:36	7:17
7. SV Heidhaus	11	0	0	11	2:70	0:22

F-Jugend

(A) SV Heidhausen 0:5
Mit nur neun Spielern war man natürlich ohne Chance.

(A) SC Steele 03/20 2:1
Riesenjubiläum bei Mintards Youngstern. Endlich der erste Sieg – und das mit zehn Leuten. Gleich der erste Angriff brachte das 1:0 – dann verteiltes Spiel. Nach dem Ausgleich gelang Ende der zweiten Halbzeit der viel umjubelte Siegtreffer.
Tor: René Cammerzell (2).

(H) SG Heisingen 1:4
Tor: René Cammerzell.
Hallenturnier in Bredene
(Ausrichter ASV Werden)
Ergebnisse: Bredene 0:0, Arminia Jirichh 0:0, PSV Essen 1:0.
Tor: André Molitor

Täglich frische Brot- & Backwaren Lebensmittel - Obst & Gemüse Getränke aller Art

Zeitschriften - Tabakwaren - Schnitt- & Topf-Pflanzen
Erfrischende Speise-Eis-Palette

Bieten Ihnen,

immer zu einem freundlichen Pläuschchen bereit

Ihr Kiosk der Familie Egon Weiß

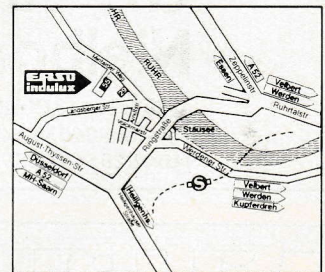
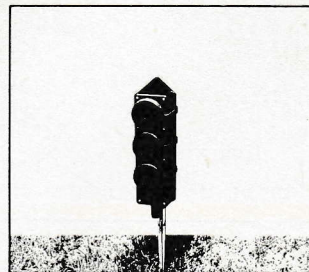
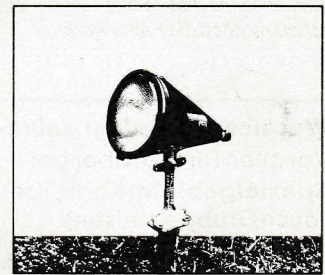
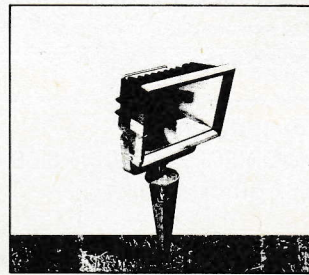
August Thyssen Straße 102, 4330 Mülheim-Mintard
Telefon 0 20 54 / 8 24 25

JÜRGEN FADUM MALERMEISTER

Wir bieten Ihnen
den kompletten Service
für Boden, Wand, Decke,
Glas und Fassade.

Ringstraße 152 · Kettwig · Telefon 8 28 33

Vom Spezialisten



Stecker · Verteiler · Leuchten · Signalgeräte

Alles aus einer Hand · Über 35 Jahre ERSO-Qualität

**ERSO
indulux**
WÄLLER GMBH & CO KG

robust · sicher · langlebig

Mintarder Weg 29/55 · Postfach 18 52 43 · 4300 Essen-Kettwig 18
Telefon 0 20 54 / 5 00 5 · Fax 0 20 54 / 8 26 0 6 · Telex 8 57 9 103 erind



„Highlights“ von der
Jahreshauptversammlung



Mintard intern

Henrichs, Roland	12. 04.
Schmitz, Jana	13. 04.
Niederberghaus, Anton	14. 04.
Lohmar, Willi	15. 04.
Roos, Peter	15. 04.
Wüstemann, Lothar	17. 04.
Gaedtke, René	20. 04.
Gottschalk, Elmar	22. 04.
Block, Stephan	24. 04.
Röder, Andreas	24. 04.
Kronen, Stefan	25. 04.
Wagemeyer, Gerd	25. 04.
Hoffmann, Olaf	26. 04.
Pötter, Wilfried	26. 04.
Kubierske, Kai	27. 04.
Gärtner, Paul	27. 04.
Schliephake, Heinrich	30. 04.

Geburtstage im Monat Mai 1992

Hollemann, Patrick	01. 05.
Day, Christopher	01. 05.
Ruthmann, Wilfried	02. 05.
Hülsmann, Detlef	03. 05.
Rödde, Stefan	03. 05.
Frost, Dennis	06. 05.
Klasen, Heinz	07. 05.
Henning, Holger	08. 05.
Jerosch, Jan	09. 05.
Meister, Gunter	10. 05.
Goeritz, Guido	10. 05.
Frach, Roland	11. 05.
Peeters, Wolfgang	11. 05.
Ruhe, Thomas	13. 05.
Aalbers, Werner	15. 05.
Bröckelschen, Jens	15. 05.
Perpeet, Karl	17. 05.
Koenen, Willi	19. 05.
Albrecht, Klaus	19. 05.
Wilms, Elisabeth	20. 05.
Rödde, Pascal	21. 05.
Krause, Harald	24. 05.
Ebus, Karl-Heinz	25. 05.
Pötter, Gabi	25. 05.
Schorn, Michael	26. 05.
Driessen, Christian	26. 05.
Mücke, Kay	27. 05.
Kremer, Nils	28. 05.
Behrens, Volker	29. 05.
Schön, Dennis	29. 05.
Voss, Kurt	30. 05.
Ruhrmann, Marius	31. 05.
Ruhrmann, Fabian	31. 05.

Wir gratulieren!

Geburtstage im Monat April 1993

Demmer, Frank	01. 04.
Amand, Sascha	02. 04.
Schemken, Ursula	02. 04.
Hannen, Stefan	03. 04.
Wendling, Markus	04. 04.
Kamminga, Rolf	06. 04.
Sommer, Michael	06. 04.
Marten, Willi	08. 04.
van den Berg, Arndt	08. 04.
Kleinhückelskoten, O.	09. 04.
Kothe, Matthias	10. 04.
Thiel, Oliver	10. 04.
Schäfer, Mike	12. 04.
Perpeet, Michael	12. 04.

Holz(Ruhr)-Auge, sei wachsam!

Ein jeder im Verein konnte bekunden
und mancher tat auch drüber klagen:
mit „Ruhrauge“ ward ein Weg gefunden,
die Wahrheit auch mal laut zu sagen!

Manch Hintergründ'ges kam ans Licht;
doch stets gewahrt der gute Ton;
war noch so klein auch das Geräusch;
„Ruhrauge“ schrieb bestimmt davon!!

Der „Kicker“ ohne diese Seite
ist höchstens noch die Hälfte wert.

Was nützen uns Tabellen, Leute...
„Ruhrauges“ Meinung ist begehrt!

Drum Webster, Otis und Konsorten:
Macht Euer „Auge“ wieder auf!

Das wünscht man sich wohl aller Orten,
sogar gewettet wird schon drauf.

Und sollt's Euch an Ideen fehlen,
es tut sich viel doch im Verein!

Ein bißchen den Verstand nur quälen;
die Leser werden dankbar sein!!!

Wenn eine Reise plant, sollte an uns denken!

Vor allen Dingen aber bei einer GRIECHENLAND-REISE.

Spezialgebiete: Korfu, Kreta, Skiathos, Chalkidiki
(auch Gruppenreisen)

GR - IN - TOURS Nielbock

4300 Essen 18 (Kettwig)

Telefon: 02054 / 44 24

Fax: 02054 / 855 95



Leasing
Die moderne
Konzeption
Auto zu fahren

CTB LEASING GMBH

Bonsiepen 5, 4300 Essen 1, Telefon (0201) 25 834 - 837



**Sanitätshaus
Szabo**



Orthopädie-Technik

Prothesen · Apparate
Einlagen · Stützkorsetts
Kompressionsstrümpfe
Krankenpflegeartikel
Gesundheits-Schuhe
(Berkemann + Birkenstock)
Miederwaren · Wärmewäsche
Krankenfahrstühle und Pflegebetten
(auch leihweise)
Rehabilitationsmittel

Ringstr. 51 · 4300 Essen-Kettwig

☎ 0 20 54 / 1 66 00